

Lâm Đồng, ngày 14 tháng 3 năm 2022

Số: 91 /TTXT-TM  
V/v mời tham gia Đoàn giao dịch  
thương mại tại Thụy Điển và na Uy.

Kính gửi: Quý Doanh nghiệp, Hợp tác xã.

Thực hiện Văn bản số 1548/UBND-NV ngày 11/3/2022 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lâm Đồng về việc tham gia Đoàn giao dịch thương mại tại Thụy Điển và Na Uy. Chương trình do Cục xúc tiến thương mại (Bộ Công Thương) phối hợp với Thương vụ Việt Nam tại Thụy Điển tổ chức.

Trung tâm xúc tiến Đầu tư, Thương mại và Du lịch tỉnh Lâm Đồng (sau đây gọi tắt là Trung tâm) thông báo đến quý doanh nghiệp, hợp tác xã thông tin chương trình của Đoàn với nội dung cụ thể như sau:

**1. Mục tiêu:** Hỗ trợ các tổ chức, địa phương và doanh nghiệp Việt Nam xúc tiến giao thương, tìm kiếm các cơ hội xuất nhập khẩu và đầu tư với thị trường Thụy Điển và na Uy.

**2. Quy mô:** từ 15 đến 20 cơ quan, tổ chức, doanh nghiệp.

**3. Thời gian (dự kiến):** từ ngày 17 đến ngày 27 tháng 7 năm 2022

**4. Địa điểm:** tại Stockholm, Malmo, Gothenburg (Thụy Điển); Oslo (Na Uy).

**5. Ngành hàng:** Đa ngành (ưu tiên nông sản, thực phẩm, hàng tiêu dùng).


**6. Đối tượng tham gia:** Doanh nghiệp thuộc mọi thành phần kinh tế; các tổ chức hỗ trợ kinh doanh và đầu tư (Trung tâm xúc tiến thương mại, hiệp hội ngành hàng); khu công nghiệp, khu chế xuất, đại diện các cơ quan bộ, ngành, địa phương

Trung tâm, thông báo đến quý doanh nghiệp, hợp tác xã quan tâm đăng ký tham gia (*theo mẫu đính kèm*) và gửi về Trung tâm trước ngày **20/4/2022** để tổng hợp đăng ký với Cục xúc tiến Thương mại - Bộ công Thương.

Thông tin chi tiết vui lòng liên hệ số điện thoại: 0263.3510556

Email: [phongxuctieentmdl@gmail.com](mailto:phongxuctieentmdl@gmail.com)

Trân trọng!

(*Đính kèm Văn bản số 1548/UBND-NV ngày 11/3/2022 của UBND tỉnh và Văn bản số 1065/BCT-XTTM ngày 04/3/2022 của Bộ Công Thương*). 

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Ban Giám đốc;
- Lãnh đạo các phòng, TTTT;
- Đăng Website TTXT;
- Nhóm Zalo XTMM Lâm Đồng;
- Lưu: VT, XTMM.

**GIÁM ĐỐC**



**Dương Quốc Anh**





## PHIẾU ĐĂNG KÝ

Tham gia Đoàn giao dịch thương mại tại Thụy Điển và Na Uy.

Căn cứ văn bản số: /TTXT-TM ngày 14/3/2022 của Trung tâm xúc tiến Đầu tư, Thương mại và Du lịch tỉnh Lâm Đồng về việc tham gia tham gia Đoàn giao dịch thương mại tại Thụy Điển và Na Uy.

Đơn vị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại:..... Fax: .....

Email:..... Website: .....

Người liên hệ: .....

Điện thoại: ..... Email:.....

Sản phẩm trưng bày:.....

.....

Công ty cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của Ban Tổ chức.

Trân trọng!

Lâm Đồng, ngày tháng năm 2022

**GIÁM ĐỐC**

(ký tên và đóng dấu)





Ký bởi: UBND tỉnh Lâm Đồng  
Giờ ký: 11/03/2022 07:37:30

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH LÂM ĐỒNG**

Số: 1548/UBND-NV

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Lâm Đồng, ngày 11 tháng 3 năm 2022

V/v tham gia Đoàn giao dịch thương  
mại tại Thụy Điển và Na Uy.

Kính gửi:

- Sở Công thương;
- Trung tâm Xúc tiến Đầu tư Thương mại và Du lịch;
- Hiệp hội Doanh nghiệp tỉnh Lâm Đồng.

Ủy ban nhân dân tỉnh nhận được Văn bản số 1065/BCT-XTTM ngày 04/3/2022 của Bộ Công thương về việc Đoàn giao dịch thương mại tại Thụy Điển và Na Uy;

Ủy ban nhân dân tỉnh có ý kiến như sau:

Giao Sở Công thương phối hợp với Trung tâm Xúc tiến Đầu tư Thương mại và Du lịch và Hiệp hội Doanh nghiệp tỉnh nghiên cứu các nội dung đề nghị của Bộ Công thương tại văn bản nêu trên, có hình thức thông báo phù hợp đến các doanh nghiệp có năng lực trên địa bàn tỉnh, nếu có nhu cầu thì chủ động đăng ký tham gia.

*(Sao gửi Văn bản số 1065/BCT-XTTM ngày 04/3/2022 của Bộ Công thương)./.NW*

**Nơi nhận:**

- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Như trên;
- Lưu: VT, NV.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**





Số: **1065**  
BCT-XTTM

V/v Đoàn giao dịch thương mại tại  
Thụy Điển và Na Uy

*Hà Nội, ngày 04 tháng 03 năm 2022*

Kính gửi: Quý Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố

Thực hiện Chương trình cấp quốc gia về Xúc tiến thương mại (XTTM) năm 2022, Cục XTTM (Bộ Công Thương) phối hợp với Thương vụ Việt Nam tại Thụy Điển (kiêm nhiệm Đan Mạch, Ai-xơ-len, Na uy, Lát-vi-a) tổ chức Đoàn giao dịch thương mại tại Thụy Điển và Na Uy. Thông tin cụ thể về chương trình Đoàn như sau:

**1. Mục tiêu:** Hỗ trợ các tổ chức, địa phương và doanh nghiệp Việt Nam xúc tiến giao thương, tìm kiếm các cơ hội xuất nhập khẩu và đầu tư với thị trường Thụy Điển và Na Uy.

**2. Quy mô:** Từ 15 đến 20 cơ quan, tổ chức, doanh nghiệp.

**3. Thời gian (dự kiến):** Từ ngày 17 đến ngày 27 tháng 7 năm 2022.

**4. Địa điểm:** Tại Stockholm, Malmo, Gothenburg (Thụy Điển); Oslo (Na Uy).

**5. Ngành hàng:** Đa ngành (ưu tiên nông sản, thực phẩm, hàng tiêu dùng...).

**6. Đối tượng tham gia:** Doanh nghiệp thuộc mọi thành phần kinh tế; các tổ chức hỗ trợ kinh doanh và đầu tư (Trung tâm xúc tiến thương mại, Hiệp hội ngành hàng); khu công nghiệp, khu chế xuất, đại diện các cơ quan bộ, ngành, địa phương.

**7. Tiêu chí lựa chọn doanh nghiệp tham gia:** (1) Năng lực sản xuất và kinh doanh của doanh nghiệp; (2) Năng lực giao dịch thương mại quốc tế của nhân sự tham gia Đoàn; (3) Ngành hàng phù hợp với mục tiêu Chương trình Đoàn; (4) Mục tiêu tham dự của cơ quan, tổ chức, doanh nghiệp; (5) Hồ sơ đăng ký tham dự nộp đúng hạn quy định.

**8. Nội dung chương trình làm việc dự kiến của Đoàn**

- Làm việc với Thương vụ Việt Nam tại Thụy Điển (kiêm nhiệm Đan Mạch, Ai-xơ-len, Na uy, Lát-vi-a) và Cơ quan xúc tiến thương mại Na Uy.

- Tổ chức Diễn đàn doanh nghiệp Việt Nam – Thụy Điển.

- Tổ chức các cuộc tiếp xúc, giao dịch giữa các doanh nghiệp Việt Nam và Thụy Điển, Na Uy.

- Khảo sát kho hàng và làm việc với các doanh nghiệp đầu mối nhập khẩu của Thụy Điển và Na Uy.



## BỘ CÔNG THƯƠNG

### ĐOÀN GIAO DỊCH THƯƠNG MẠI TẠI BẮC ÂU

Thời gian (dự kiến): Từ ngày 17/7/2022 đến ngày 27/7/2022

Địa điểm: Stockholm, Malmo, Gothenburg (Thụy Điển); Oslo (Na Uy)

Stt	Ngày	Nội dung công việc
1	<b>Chủ nhật</b> 17/7	Đoàn rời Việt Nam đi Stockholm, Thụy Điển
2	<b>Thứ Hai</b> 18/7	Đến Stockholm, Thụy Điển
<b>Stockholm, Thụy Điển</b>		
3	<b>Thứ Ba</b> 19/7	Khảo sát một số hệ thống phân phối tại Stockholm
4	<b>Thứ Tư</b> 20/7	- Sáng: Làm việc với Thương vụ Việt Nam tại Thụy Điển (kiểm nhiệm Đan Mạch, Ai-xơ-len, Na Uy, Lát-vi-a) - Chiều: Khảo sát kho hàng và làm việc với doanh nghiệp đầu mối phân phối tại Stockholm.
<b>Malmo, Thụy Điển</b>		
5	<b>Thứ Năm</b> 21/7	- Sáng: Di chuyển tới Malmo, Thụy Điển - Chiều: Tổ chức Diễn đàn doanh nghiệp Việt Nam – Thụy Điển
6	<b>Thứ Sáu</b> 22/7	- Sáng: Khảo sát kho hàng và làm việc với doanh nghiệp đầu mối phân phối tại Malmo - Chiều: Di chuyển tới Gothenburg, Thụy Điển
<b>Gothenburg, Thụy Điển</b>		
7	<b>Thứ Bảy</b> 23/7	- Sáng: Khảo sát kho hàng và làm việc với doanh nghiệp đầu mối phân phối tại Gothenburg - Chiều: Di chuyển tới Oslo, Na Uy
<b>Oslo, Na Uy</b>		
8	<b>Chủ nhật</b> 24/7	- Khảo sát kho hàng và làm việc với doanh nghiệp đầu mối phân phối tại Oslo, Na Uy
9	<b>Thứ Hai</b> 25/7	- Sáng: Làm việc với Cơ quan xúc tiến thương mại Na Uy - Chiều: Làm việc với một số doanh nghiệp nhập khẩu Na Uy
10	<b>Thứ Ba</b> 26/7	Đoàn rời Oslo, Na Uy về nước
11	<b>Thứ Tư</b> 27/7	Đoàn về đến Việt Nam, kết thúc chương trình

Bộ Công Thương kính đề nghị Quý Ủy ban nhân dân nghiên cứu đăng ký tham gia Đoàn (nếu có nhu cầu) và phối hợp thông tin về chương trình Đoàn, vận động các doanh nghiệp liên quan tại địa phương tham gia Đoàn.

Thời hạn đăng ký tham gia: Ngày 20 tháng 05 năm 2022.

Thông tin chi tiết về việc tham gia Đoàn, vui lòng liên hệ:

**Cục Xúc tiến thương mại (Bộ Công Thương):**

Địa chỉ: Tầng 7, 20 Lý Thường Kiệt, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội;

Điện thoại: 024. 39364792 (máy lẻ 109); Fax: 024. 39369493;

Email: toanlc.vietrade@gmail.com;

Liên hệ: Anh Lương Cảnh Toàn (0988354238)/.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, XTTM.



**Đỗ Thắng Hải**